Porównanie tłumaczeń Jana 3:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Co zobaczył i usłyszał, to świadczy, i ― świadectwa jego nikt nie przyjmuje. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | A co widział i usłyszał o tym świadczy i świadectwa Jego nikt nie przyjmuje |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | świadczy o tym, co widział i słyszał,\* lecz Jego świadectwa nikt nie przyjmuje.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | co ujrzał i usłyszał to świadczy, i świadectwa jego nikt nie przyjmuje.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | A co widział i usłyszał o tym świadczy i świadectwa Jego nikt nie przyjmuje |

1. 1) <x>500 8:26</x>; <x>500 15:15</x> [↑](#footnote-ref-2)